

Háttérszolgálatok és egyéb fontos hírek:

Elsőként hadd álljon itt egy kedves epizód Pápua Új-Guineából. Brian, aki a Bibliafordítás technikai részében segít, egy 7 éves kislány születésnapjára igyekezett, akit róla neveztek el. Útközben kifogyott a tankja, ezért gyalog indult tovább a távoli kis faluba, ajándékokkal megpakolva. Egyszer csak egy autó hajtott el mellette, majd nemsokára megfordult és visszament érte. A vezetője ezt mondta Brian-nek: „Az Úr azt mondta, hogy fordulj meg és segíts a testvéremnek!” Visszavitte a városba, vett neki benzint, így végül Brian nem késte le a lyukban sült malacpartit. **Adjunk hálát az Úrnak** minden irgalmas samaritánusért, akik valószínűleg a Bibliafordítás gyümölcsei, akár közvetve is.

Szintén Pápua Új-Guineából, ahol jelenleg is több nyelven folyik a Bibliafordítás, és még több mint 300 nyelvre nincs lefordítva a Szentírás, érkezett az imakérés, hogy nagy szükségük van támogatókra: imatámogatókra a szolgálatért és a munkatársakért, illetve pénzügyi támogatásra, hogy ne legyenek fizikai akadályai sem a munkának. Mindenki támogatásból él, és ha nem kapnak a megélhetésükhöz elegendőt, az erősen hátráltathatja mind a Bibliafordítást, mind pedig a háttérfeladatokat (technikai, tanári, irodai, stb.) ellátását. **Hordozzuk imádságban** ezt a területet is, hogy Isten rendelje ki a szükséges összegeket és természetesen az imaháttérrel is a misszionáriusok szolgálatához.

Oroszországban jelenleg 11 új tag felvétele van folyamatban, **dicsőség Istennek** mindazokért, akik érdeklődnek az Ő szolgálata iránt! Könyörögjünk a képzésükért, hogy megtalálják azt a földrajzi és szolgálati területet, amit Isten szán nekik, és **könyörögjünk**, hogy még többen állhassanak be akár a Bibliafordítás munkájába, akár más misszióba Oroszországban és világszerte.

1980 júniusában tizenhat diák gyűlt össze egy indiai egyetemen, hogy a Bibliafordításról hallgassanak kurzust, innen származhat az Indiában a Bibliafordítói mozgalom. Harminc évvel később azért **adjunk hálát az Úrnak**, hogy ma már több mint 70 fordítás van folyamatban a kezdeti néhány helyett; hogy az országban több fordítótársaság is tevékenykedik; valamint a 11 újonnan átadott Újszövetség-fordításért.

Ahol a Bibliafordítás folyamatban van:

Tanzániában a siketek számára végzett Bibliafordításban éppen a passió történetét ellenőrizték: jelelve elmondták a helybeli siketeknek a Bibliai szakaszt, majd több kérdéssel megvizsgálták, hogy sikerült-e átadni az üzenetet. Amikor arra került a sor, hogy vajon mit kiabált a nép Pilátusnak, a siketek ezt válaszolták: „Nem tudjuk biztosan, de úgy tűnt, mintha kávéért kérték volna?” A tanzániai jelnyelvben ugyanis nagyon hasonlóan jelelik a *kávé* és a *keresztre feszít* szavakat, tehát ha a hallgatóság nem ismeri a Biblia nyelvét és mondanivalóját, könnyen félreérthetik. **Kérjük Istent**, hogy adjon bölcsességet a jelnyelvi konzulenseknek, hogy ki tudják szűrni a kétértelmű jeleket nemcsak Tanzániában, hanem világszerte.

Ahol kész a Bibliafordítás:

2010 Szentestéje különösen is nagy ünnep volt a **pápua új-guineai** taku'u népcsoport körében, hiszen ekkor érkezett meg hozzájuk az Újszövetség fordításának első szállítmánya. **Könyörögjünk** ezért a népcsoportért **Istenhez**, hogy nyissa meg a szívüket az evangélium befogadására, és növekedhessen a gyülekezet az üdvözülőkkel.

Könyörögjünk még azért is, hogy az ország egy másik területén az *urat* népcsoport is minél hamarabb kezébe vehesse az Újszövetséget az anyanyelvén: decemberben fejezte be egy anyanyelvi fordító és konzulense a Zsidókhoz írt levelet. Így már csak néhány lépés választja el őket attól, hogy nyomdába küldhessék a teljes Újszövetség kéziratát.

A magyar iroda imakérései:

Imádkozzunk a február 26-án, nők számára rendezett **Missziós Imanap eredményért**, hogy az ott jelenlevők szívében az Úr végezze el a munkát a hallottak alapján és bekapcsolódjanak a világmisszióba a saját helyükön.

Két másik fontos program áll előttünk:

- április 2-án egy egész napos Missziós Információs Nap (**MINAP**), ami már eddig is sokak számára volt a misszió iránti elindulás helyszíne, most azonban egy újragondolt, kibővített program premierje lesz ez az alkalom. Újdonság az is, hogy a Wycliffe és az OM mellett az Interserve Magyarország is aktív szervezője lesz ennek a napnak. **Imádkozzunk** jó együttműködésért, sok érdeklődő résztvevőért, odaszánásokért, áldásért.
- A **Wycliffe Missziós Táborra** július elején kerül majd sor, de a szervezési feladatok már most lekötik az iroda munkatársait. **Imádkozzunk** jó együttműködésért, s hogy mindazokhoz eljusson a tábor híre időbe, akiknek itt a helye ezen a nagyszerű programon, s az Úr szólítsa meg mindazokat, akiket a Bibliafordítás szolgálatában teljes időben vagy támogatóként használni akar.

Hálaadás, hogy két új személy jelezte a hazai iroda felé, hogy hosszútávon szeretne **külmissziós szolgálatban** résztvenni, akikkel már meg is kezdtük a felvételi eljárást. Egyikük a nyelvi felmérő munka és/vagy a technikai háttérszolgálat iránt, a másik pedig a Bibliafordítás iránt érdeklődik. **Könyörögjünk** értük, hogy az Úr vezesse őket ebben a döntésükben és mind szellemileg, mind lelkileg, mind fizikailag és anyagilag is felkészültek lehessenek a szolgálatra.

Márciustól Láng Emese munkatársunk kezdi meg **hazai beszámoló körútját**. **Imádkozzunk** számára egészségért, biztonságos utazásért és nagyszerű találkozásokért, miközben az országot járja, hogy megossza a Nigériában eddig tapasztaltakat, ahol fordítói konzulensként szolgál. **Könyörögjünk** továbbá a nigériai helyzet rendeződéséért és Emese anyagi támogatottságáért, hogy nyári visszatérése során már mindkét tényező felől nyugodtan térhessen vissza szolgálati helyére, Jos-ba.